

Giriş

QuicktionaryII Professional Süper Kalem'i seçtiğiniz için sizi kutlarız! En son elektronik teknolojisinin sağladığı olanaklar, İngilizce-Türkçe / Türkçe-İngilizce sözlüklerin yanı sıra başka birçok özel alan sözlüğünü de “*elektronik okuyan sözlük*” *QuicktionaryII Professional* Süper Kalem'le avcunuzun içine almanızı sağlayacak... *QuicktionaryII Professional* Süper Kalem'in üstünlüğü, tarama ucundaki iki minik silindirin arasına yerleştirilmiş, teknoloji harikası elektronik gözde saklıdır. Bu becerikli göz, hemen her türde basılı İngilizce metni tarar, anında karşılığını verir.

QuicktionaryII Professional Süper Kalem, tüm bir satırı baştan sona tarayarak sözcüklerin karşılığını teker teker görmenizi sağlar. Süper Kalem'de kullanılan yazıyı sese dönüştürme teknolojisi, bir yandan taradığınız İngilizce sözcüklerin karşılığını ekrandan verirken bir yandan da metni size yüksek sesle okuyacaktır. Üstelik Süper Kalem, taradığınız sözcükleri değiştirme ya da çevirmek istediğiniz sözcükleri elle girme olanağı veren ileri metin düzenleme özellikleri de içerir. Süper Kalem kutucuğunun altındaki Opticard, taramakta güçlük çektiğiniz harfleri ve Türkçe sözcükleri Süper Kalem'in işlemcisine çabucak girmenizi sağlar.

Süper Kalem kutusu içindeki **Kolay Başlama Kılavuzu**, Süper Kalem'i elinize alır almaz kullanabilmeniz için hazırlanmıştır.

Dilerseniz, QuicktionaryII Professional Süper Kalem'i üst sürümlere yükseltebilir, böylece daha çok sözlüğe ve daha çok menü diline ulaşabilirsiniz.

Üretici firma:

Wizcom Technologies Ltd.

8B Hamarpe Street, Jerusalem, Israel, 97774

Tel: 00 972 2 532 8222

Faks: 00 972 2 532 8333

E-mail: intl.support@wizcomtech.com

www.wizcomtech.com

İthalatçı firma:

ABC Anne Baba Çocuk Kültür Merkezleri A.Ş.

Demet Sok. 2/8 Yeşilyurt 34149 İstanbul / Türkiye

Tel: (0212) 573 68 50

Faks: (0212) 573 68 40

E-mail: abc@abckultur.com

www.abckultur.com

Teknik Destek:

QuicktionaryII Professional Süper Kalem'le ilgili yeni uygulamalar, ek sözlükler ve çıkacak yeni eklentilere ilişkin güncellemeleri, <http://www.superkalem.com> adresinden izleyebilirsiniz.

Ürünle ilgili teknik destek ve bilgi taleplerinizi şu e-mail adresine ulaştırabilirsiniz:

info@superkalem.com

Giriş **1**

Kılavuzun Kullanımı 4

Başlarken **5**

Kutunun İçindekiler 5

QT-II Professional ile Tanışın 5

QT-II Professional'ınızı Çalıştırın 7

Başlıca QT-II Professional Komutları 7

Tarama Nasıl Yapılır? 9

Sözlükleriniz **12****Sözlük Kullanımı** **14**

Giriş Ekranı 14

Tanım Ekranı 14

Sözlük Ekranı 16

Sözlükte Madde Başları 17

Menüler **23**

Quicktionary Menüsü Seçenekleri 23

• Sözlük 23

• Seçenekler 28

• Yardım 30

• Ana Menü 31

Ana Menü Seçenekleri 31

• Quicktionary 31

• PC ile İletişim 31

• Seçenekler 32

• Bilgi 36

QT-II Professional'ın Ek Özellikleri **38**

Opticard 38

Metin Düzenleme 40

• Düzenleme Komutları 42

Harf Çubuğu 43

• Harf Çubuğu'nun Kullanımı 46

Türkçe Sözcük Girme	48
Türkçe - İngilizce Sözlük'ün Seçilmesi	48
Harf Çubuğu'yla Türkçe Sözcük Girme	49
Opticard'la Türkçe Sözcük Girme	49
Bakım ve Temizlik	50
Piller	50
Teknik Özellikler	51
Sorun Giderme Kılavuzu	52
Dizin	54

Kılavuzun Kullanımı

QuicktionaryII Professional Süper Kalem'iniz, bu Kullanım Kılavuzu'nda *QuicktionaryII Professional* ya da kısaca *QT-II Professional* olarak anılacaktır.

Kılavuzun kolay kullanılabilmesi için, aşağıdaki sunum özellikleri uygulanmıştır:

- Menüler ve menü seçenekleri **kalin** harflerle dizilmiştir (örn. **Ana Menü** seçeneği).
- Açıklamalardaki “seç” sözcüğü, “...ye kadar kaydırın ve (ENT) tuşuna basın” anlamındadır. Sözgelimi, “**Ana Menü**’yü seçin” dendiğinde, “satırı **Ana Menü**’ye kadar kaydırın ve (ENT) tuşuna basın” anlaşılmalıdır.
- Bu kılavuzun bölüm başlıklarına göndermeler *eğik* harflerle dizilmiştir (örn. Bak. *Harf Çubuğu'nun Kullanımı* bölümü).

Başlarken

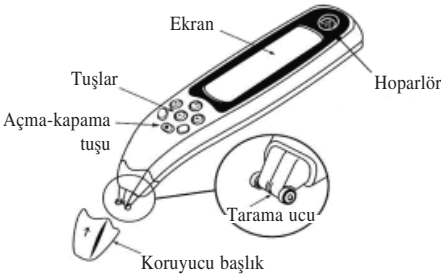
Kutunun İçindekiler

QT-II Professional'ınızı kullanmaya başlamadan önce biraz zaman ayırıp aşağıdaki tüm gereçlerin, kutunun içinde bulunup bulunmadığını kontrol edin. Bir eksik varsa, *QT-II Professional*'ı satın aldığınız yere başvurun.

- *QuicktionaryII Professional*
- *QT-II Professional* kutucuğu (altında Opticard ile)
- İki adet AAA pil (ince kalem pil)
- Kulaklık
- Kolay tarama için özel plastik uç
- Kullanıcı Kayıt Kartı
- Kullanım Kılavuzu
- Kolay Başlama Kılavuzu

QT-II Professional ile Tanışın

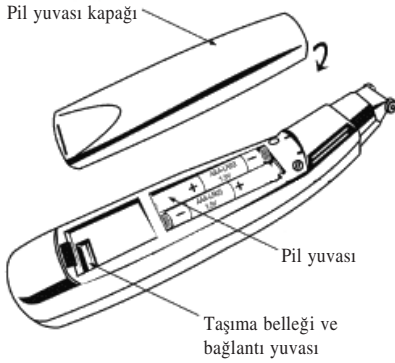
QuicktionaryII Professional'ınızda önce şu bölümleri göreceksiniz:



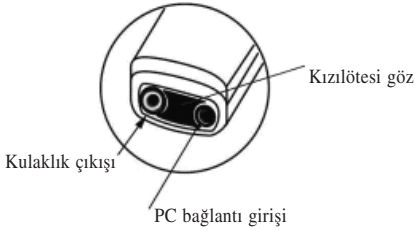
- Tarama ucu
- Tarama ucu için koruyucu başlık

Başlarken

- Açma-kapama tuşu
- Tuşlar
- Ekran
- Hoparlör



- Pıl yuvası kapağı
- Pıl yuvası
- Taşıma belleği ve bağlantı yuvası



- Kulaklık çıkışı
- PC bağlantı girişı
- Kızılötesi göz

QT-II Professional'ınızı Çalıştırın

A. Pilleri Yerleştirin

1. QT-II Professional'ın altındaki pil yuvası kapağını açın.
2. QT-II Professional ile birlikte verilen iki AAA pili doğru yönlerde yerleştirin.
3. Pil yuvası kapağını kapatın.

B. Koruyucu başlığı çıkarın







QT-II Professional ile tarama yapmadan önce, elektronik gözün açığa çıkması için, tarama ucunun koruyucu başlığını çıkarmayı unutmayın. Elektronik gözün zarar görmemesi için, taramayı bitirdikten sonra başlığı yerine takın.

Başlıca QT-II Professional Komutları

QT-II Professional Tuşları ve Ana İşlevleri




QT-II Professional'ı çalıştırmak ve işlem yapmak için üzerindeki yedi tuşu kullanacaksınız. Her tuşun başlıca işlevleri aşağıda açıklanmıştır:

Tuş	İşlevi
Ⓛ	QT-II Professional'ı açar ve kapar.
ENT	Listelere ya da menü seçeneklerine erişimi sağlar; komutları girer. Düzenleme konumunu etkinleştirir. Denetim kutucuklarını devreye sokar ve çıkarır; √ = devrede.

Tuş	İşlevi
	Bir önceki ekran görüntüsüne ya da menüye dönmenizi, sözcük listesine erişmenizi sağlar. Quicktionary menüsünden Giriş ekranına dönmenizi sağlar. Düzenleme menüsünden çıkışı gerçekleştirir.
	Ekranı yukarı kaydırır.
	Ekranı aşağı kaydırır.
	Ekranı sağa kaydırır. Denetim kutucuklarını devreye sokar ve çıkarır; $\sqrt{\quad}$ = devrede. Giriş ekranında dişi metin konumunu açar ve kapar. (Ekranın sağ üstünde beliren  bu işlevin etkin olduğunu gösterir.) Düzenleme konumundayken çift tıkladığında, taranmış metnin sağ yanına atlar. Sözlük ekranında Kısıtlı / (Tam) Bilgi seçeneğini, başlangıçtaki geçerli değer olan “ kısıtlı ”dan “ tam ”a ayarlar.
	Ekranı sola kaydırır. Denetim kutucuklarını devreye sokar ve çıkarır; $\sqrt{\quad}$ = devrede. Sözlük ekranında Kısıtlı / (Tam) Bilgi seçeneğini, başlangıçtaki geçerli değer olan “ kısıtlı ”ya geri getirir. Düzenleme konumundayken çift tıkladığında, taranmış metnin sol yanına atlar.

Menüler ve Listelerde Gezinme

Menülerden ya da seçeneklerden birine erişmek için:

- Erişmek istediğiniz seçenek belirleninceye dek  ya da  tuşlarını kullanarak menü içinde ilerleyin.
-  tuşuna basın.

Listelerden herhangi bir seçeneği belirlemek için:

1. Ekrandaki kayan işaret, istediğiniz seçeneğin üzerine gelinceye dek listede ▲ ya da ▼ tuşlarıyla gezinin.
2. (ENT) tuşuna basın.

Ekrandaki bir komut düğmesini seçmek için:

1. Ekrandaki kayan işaret, istediğiniz seçeneğin üzerine gelinceye dek ok tuşlarıyla gezinin.
2. (ENT) tuşuna basın.

Hata Mesajları

QuicktionaryII Professional ile çalışırken, satırı çok hızlı taramak gibi bir hata yapıldığında, ekranda bir mesaj belirir. Bunu kapatmak için (ENT) tuşuna dokununuz.

Tarama Sınırlamaları

QuicktionaryII Professional, 6-22 punto arası (en çok 8 mm büyüklüğünde) basılı metinleri, geniş bir font yelpazesi içinde tarar. Metinle zeminin karşıt renklerde olmasına dikkat edilmelidir. Ancak

- beyaz zemin üzerinde kırmızı,
- kırmızı zemin üzerinde beyaz,
- siyah zemin üzerinde mavi,
- mavi zemin üzerinde siyah metinler taranamaz.

Tarama Nasıl Yapılır?

Bu bölüm, size *QuicktionaryII Professional*'a tarayarak metin aktarmanın yollarını adım adım öğretecek.

A. QT-II Professional'ı çalıştırın

Başlamadan önce, tarama ucundaki başlığı çıkarın ve *QT-II Professional*'ı çalıştırmak için (U) tuşuna dokununuz.

B. QT-II Professional'ın Dilini Seçin

QuicktionaryII Professional'ınızı ilk açtığınızda, sizden en çok kullanacağınız (geçerli) sözlüğü seçmeniz istenecektir.

1. **Quicktionary Menü**sü görününceye değin (ESC) tuşuna basın.
2. Seçili durumdaki **Sözlük**'ü açmak üzere (ENT) tuşuna dokunun.
3. **Sözlük Seçimi** seçeneğine ulaşana değin (▼) tuşuna dokunun ve (ENT) tuşlayın.
4. Kullanmak istediğiniz sözlüğü seçili konuma getirmek üzere, liste içinde gezinmek için (▼) ve (▲) tuşlarına dokunun. Profesyonel alt sözlüklerin tümü **HMC Dictionaries (Özel Alan Sözlükleri)** başlığı altında tek bir sözlük gibi görünür.
(Bak. *Sözlükleriniz ve Ana Menü Seçenekleri*)
5. (ENT) tuşuna dokunun.

Tarayıcı uçta yanıp sönen kırmızı ışık, aygıtın taramaya hazır olduğunu belirtir.

***Not:** Her tarama öncesinde, uçtaki kırmızı ışık yanıp söniyor olmalıdır. Işık göz kırpmıyorsa, QT-II Professional'ınızı kapatıp yeniden açın.*

C. Sol Elle Kullanımı Seçme (İsteğe Bağlı)

İş yaparken genellikle sol elinizi kullanıyorsanız, taramaya başlamadan önce *QT-II Professional*'ınızı sol elle kullanım için ayarlayabilirsiniz.

1. (ESC) tuşuna dokunun. **Quicktionary Menü**sü belirir.
2. (▼) tuşuyla **Ana Menü**'ye dek inip (ENT) tuşuna basın.
3. **Seçenekler** menüsü üzerine gelip (ENT) tuşuna basın.
4. **Sağ El / Sol El** seçeneğine gelince (ENT) tuşuna basın.

5. **Sol Elini Kullananlar** seçeneği belirince (ENT) tuşuna dokunun. Ekrandaki metin 180 derece dönecektir.
 6. Sözlüğe geri dönmek için (ESC) tuşuna iki kez, sonra (ENT) tuşuna bir kez dokunun.
- Tarama bilgileri solak kullanıcılar için de aynıdır.

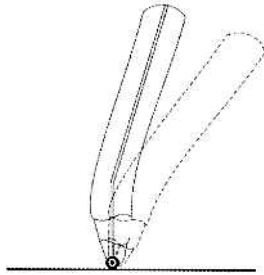
D. Metin Tarama

1. Tarama ucundaki silindirleri, aşağıdaki örnek cümlede ilk sözcüğün yaklaşık 1 cm önüne yerleştirin.

QuicktionaryII Professional obviates
the need for antiquated translators.

2. *QT-II Professional*'ı tarayıcı uç, tarayacağınız metin üzerinde 75-90 derece açıyla duracak ve silindirler sayfaya hafifçe değecek biçimde tutun.

3. Metni soldan sağa doğru yavaşça tarayın. İşlemi yaparken tarayıcı ucun tam ortasının, taradığınız



- metindeki harflerin tam ortasıyla aynı hizada ilerlemesine dikkat edin. **İpucu:** Tarama sırasında *QT-II Professional*'ı tuttuğunuz eli, taranan yüzeye değecek biçimde kaydırın.

4. *QT-II Professional*'ı metnin üzerinden, tarama ucunun silindirleri satırın sonunu geçmeden kaldırmayın. Önce taradığınız metin, ardından karşılığı hemen ekranda belirecektir.